

建築人

第二十四期
2022年1月

建築事



CONSTRUCTION
INDUSTRY COUNCIL
建造業議會



地盤我至靚

巾幗不讓鬚眉 向著目標進發

吳秋燕 (Yannis) 於水務署任職見習二級技術員(水務)(二年訓練制)，在受訓期間，她需要一邊在水務署不同部門實習，一邊修讀水喉全科證書課程。「我已經實習了5個月，在這段時間，我有份參與裝拆水錶等工作，令我得到寶貴經驗。」



展望未來，Yannis 表示十分感恩得到不同機會，除了會好好把握這兩年受訓，亦期望實習完結後繼續進修，他日可以投考水務署的用戶服務督察，為市民解決更多水務問題。



Yannis 回想：「我投身水務行業是源於受父親的影響，我爸爸是一位水喉匠，平時見他為客人解決不同水喉科的疑難雜症，爸爸說客人一聲多謝，這是用金錢都買不到的快樂和滿足感。」

2020年剛好是Yannis人生的空窗期，她看見香港建造學院的招生廣告，令她萌生報讀學院的建造證書(水喉)課程，為她日後工作埋下重要契機。Yannis 表示：「我非常感謝學院導師們的悉心教導，令我在這年的讀書時間打好了水喉的基本知識，令我之後在水務署受訓沒有這麼吃力。」

題外話：

Yannis 表示當初在學院網頁蒐集選科資料時，網站介紹了多位女性在建造業成功的例子，驅使她更有信心加入香港建造業。



首屆建造業議會傑出承建商大獎2021

建造業在推動香港經濟發展進程上一直擔當重要角色，而承建商乃建造業的中流砥柱，一直肩負建設房屋、公共設施以至大型基建的重任。建造業議會於2021年12月2日舉辦首屆「建造業議會傑出承建商大獎」頒獎典禮，表揚承建商在其日常營運中推動創新、孕育專業、注入活力及堅守企業管治方面所取得的成就，並對業界及社會作出貢獻。

首屆「傑出承建商大獎」獲得業界踴躍參與，共收到超過50份申請。獎項分為「大型承建商」、「承建商」及「專門行業承造商」三大組別。每個組別均設有「企業創新獎」、「推動專業獎」、「行業年青獎」及「環境、社會及管治獎」四個分項獎項及終極「傑出承建商大獎」。首屆「傑出承建商大獎」頒獎典禮共頒發14個獎項。



▲ 行政長官林鄭月娥女士擔任「建造業議會傑出承建商大獎2021頒獎典禮」主禮嘉賓，與一眾嘉賓合照。



建造業議會主席陳家駒先生表示：「要行業進步，就一定要建築公司和分包商公司管理做得好、有前瞻性、有好的企業管治架構和程序，願意投資在科技和人才培訓，所以議會今年開始舉辦『傑出承建商大獎』，分『大型承建商』、『承建商』和『專門行業承造商』三個不同組別，從不同崗位提升香港建造業的管治水平。」



行政長官林鄭月娥女士致辭時指出，頒獎典禮在禮賓府舉行，彰顯特區政府對建造業的支持。「記得我就任發展局局長時，建造業議會才剛剛成立，在幾任主席及歷屆成員努力領導下，議會一直帶動業界積極推動行業革新，支持承建商提升生產力及競爭力，而且非常重視培育更多優秀人才，成績是有目共睹。去到這一刻舉辦承建商的頒獎典禮，正好顯示業界近年積極革新的經驗及成果。」



歡迎收看頒獎典禮花絮



大獎籌備委員會主席潘樂祺工程師致閉幕辭時，祝賀各位得獎企業在企業創新、專業化、年青化、科技應用、環境、社會及管治 (ESG)、職安健及回饋社會等環節都成為行業的領頭羊，帶領本港建造業邁進新篇章。



得獎名單：

大型承建商

傑出承建商大獎	中國建築工程(香港)有限公司
企業創新獎	金門建築有限公司
推動專業獎	香港寶嘉建築有限公司
行業年青獎	金門建築有限公司 協興工程有限公司
環境、社會及管治獎	利基(單氏)工程有限公司

承建商

傑出承建商大獎	顯豐工程有限公司
企業創新獎	顯豐工程有限公司
推動專業獎	祥記馮祥建築有限公司

專門行業承造商

傑出承建商大獎	安樂工程有限公司
企業創新獎	惠保(香港)有限公司
推動專業獎	安樂工程有限公司
行業年青獎	景福工程有限公司
環境、社會及管治獎	俊和地基工程有限公司

「建造業創新及科技應用中心」系列 - 第三回 高空裝備系統 - 穿戴式外骨骼裝備 (Exoskeleton)

從事建築工作，大部分工人都需要重複性動作或體力勞動的工作，包括徒手提舉建築材料、使用工具或操作起重機械等等。由於手腕、手臂以至雙肩需要長時間用力，令工人容易罹患不同程度的肌肉筋骨勞損有關的疾病。

今回為大家介紹可以減輕工友肩部關節負擔的「寶物」。這個可穿戴的外骨骼裝備叫做「EXO-01」，在機械擴張器技術的幫助下，手臂的重量通過上臂支撐物傳遞到臀部，從而減輕了肩關節的負擔和受傷的風險。它的設計輕巧纖薄，淨重量只有2公斤，工人不單容易穿著及調整合適寬度，還減輕了肌肉的壓力和肩部區域的負重達47%。

即使工友們需要長時間維持提舉動作來進行安裝工程，例如管道、電纜、通風管道、灑水器和石膏板等，他們都可以安心使用，不但可以保障他們的健康，更可改善地盤的生產力。



築動世界

第一屆「認可技術專才培訓計劃」學徒滿師出關



建造業議會於2019年推出「認可技術專才培訓計劃」（學徒計劃），鼓勵香港建造學院（學院）畢業生與僱主簽訂正式學徒合約。除了由僱主以月薪形式聘用外，學徒更可獲發培訓津貼，亦可進修相關理論課程，滿師出關後可成為獨當一面的建造菁英。

第一屆學徒計劃近百位學徒已於2021年成功完成兩年學徒培訓，「滿師」出關向下一個目標進發，在2021年度學院畢業典禮上，嘉賓逐一頒發畢業證書予學徒計劃的畢業生。對一眾滿師學徒來說，實在是意義重大，亦鼓勵有志投身建造行業的年青人可於學院畢業後參加學徒計劃接受在職培訓，向成為專業技術人員的目標逐步邁進。學徒計劃成功實在有賴業界與學院協力栽培，透過結合在職培訓、技術提升及評核、軟實力及安全訓練以至創新及科技教育的全面發展方案，有效培訓學院的畢業生成為知識型技術人員。



▲ 前排發展局常任秘書長（工務）劉俊傑先生（右五）、建造業議會主席陳家駒先生（左五）、建造業訓練委員會主席林健榮測量師（右四）、香港建造學院管理委員會前主席李焯芬教授（左四）、建造業議會執行總監鄭定寧工程師（左三）、香港建造學院院長黃君華博士工程師（右三）及一眾嘉賓於2021年12月時，與第一屆「認可技術專才培訓計劃」畢業生合照。

▶ 學徒計劃學生每月需返回學院，參加不同的實力鞏固課程。

學徒計劃詳情



首辦建造業電競運動會 盡享運動電競之樂

在疫情陰霾下，許多運動賽事都面對延期和「轉型」的挑戰，建造業議會一年一度的「建造業運動會」也不例外。今年，議會決定將這項年度盛事，由以往的戶外運動場館移師到室內運動電競館，以耳目一新的「運動X電競」形式舉辦全新的「建造業電競運動會2021」。



是次運動會吸引了33間建造業機構共派出近1,000人參與，一同發揮樂健行義精神，藉此增進同業之間的聯繫和友誼。比賽個人項目包括滑雪、籃球技巧、足球技巧及拳擊；而團體項目則包括單車、騎馬、飛躍跑及獨木舟。獎項方面，除了設個人及團體獎外，更設有「人才濟濟獎」、「最堅毅企業獎」及「專業工友盃」三大獎項。一眾從初賽晉級的選手使盡渾身解數爭奪獎項殊榮，經過一番較量，最終由賓尼斯工程顧問有限公司成為大贏家，合共奪得十個獎項，而香港鐵路有限公司則奪得八個獎項，成績相當令人鼓舞。是次比賽的所有贊助收益將用於推動「建造業運動及義工計劃」的義工服務，寓運動於行善，惠澤社群。



CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL 建造業議會

註冊專門行業承造商制度 Registered Specialist Trade Contractors Scheme

註冊專門行業承造商 第1組別註冊公司



過渡期即將屆滿

2022年3月31日

立即行動 保留註冊

提交資料證明符合安全、管理、工作經驗、施工及財務的註冊條件



立即行動

網上導向工作坊 完成後可獲1小時持續專業發展時數



立即報名

查詢 2100 9400 | enquiry-rstc@cic.hk | www.rstc.cic.hk

免責聲明 建造業議會可在任何時候及任何情況下使用其絕對酌情決定權，撤回或修改任何產品或服務的供應，而毋須事先通知。



香港建造學院 傑出校友巡禮(八)

楊嘉智

現職： 市區重建局 - 高級主任
就讀課程： 建造業管工 / 技術員課程
- 屋宇裝備
畢業年份： 2000

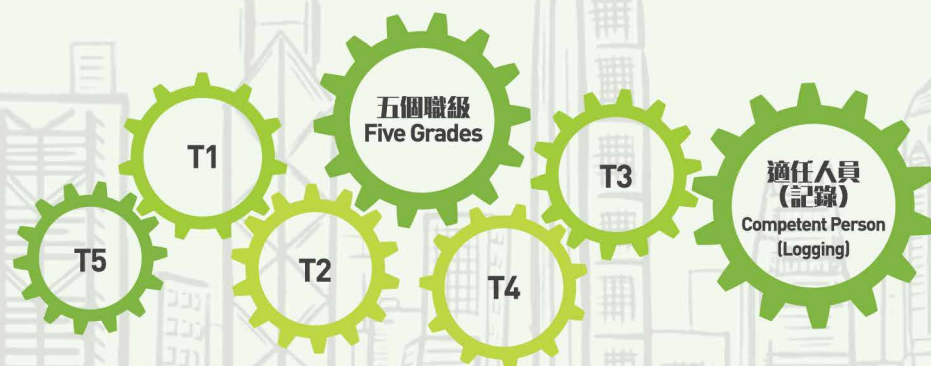


楊嘉智 (Daniel) 憑著個人毅力，在修讀建造業訓練局的屋宇裝備管工訓練課程後，覓得自己的志趣，並完成大學學位。現時Daniel已考取特許工程師、註冊安全主任及設施管理的專業資格。雖然已在專業領域中取得一定成績，Daniel亦未敢怠慢，持續進修，增進相關專業知識和技能，終身學習。

Daniel在入行時遇到不少用心教導他的啟蒙師傅，及後遇到好上司和同事，他坦言十分幸運和感恩。建造業多元化的工作，使他從最初專注於機電工程慢慢發展到樓宇維修的範疇。他認為樓宇復修是未來的一個重大使命，良好的樓宇維修保養能延長建築物的生命週期。他亦鼓勵新入行的年青人「邊做邊學」及堅持自己的目標，儘量探索及擴闊視野，切勿因對建造業的認知有限而卻步。

適任技術人員註冊制度

Technically Competent Persons Registration Scheme



2100 9000
tcprs@cic.hk
www.cic.hk

立即註冊
Register Now



地盤術語



咖喱缸

英文：Gully Trap
用途：集水溝氣隔 /
集水溝氣隔彎管



資料來源：政府部門常用辭彙

一格漫畫



第三屆傑出校友獎

截止提名日期
31/3
2022

提名表格



現已接受提名

候選人資格

1. 候選人必須為建造業議會（議會）、香港建造學院（學院）或前建造業訓練局全日制課程畢業生，並獲頒認可之畢業證書；
2. 畢業後於建造業內發展5年或以上；及
3. 仍在建造業內發展。

提名方法

填妥提名表格，並連同相關文件，在截止日期前以電郵遞交香港建造學院。

提名人資格

- 議會 / 學院畢業生
- 議會 / 學院教職員
- 建造業商會 / 僱主
- 建造業工會
- 建造業專業學會

alumni@hkic.edu.hk 2100-9135 / 2100-9131



泰昇建築工程有限公司

管工

- 負責現場管理，確保公司在安全環境、文件記錄、進度質量方面的標準達標
- 5年或以上相關經驗

項目統籌主任

- 負責圖紙和文件控制，處理材料提交/審批/交付
- 至少3-6年相關經驗

見習工程師

- 監督工程進度、進行巡查及撰寫報告
- 至少2年相關經驗

技師學徒

- 負責記錄建築施工進度、協助工地管理及協調承判商的工作

有意者請於辦公時間內
致電 2131 9188 與人事部聯絡
Email: hradmin@tysanbccl.com

(所有個人資料只作招聘用途)



泰昇工程(香港)有限公司

高級工程師

- 主要專注於招標、整體項目管理和協調，並直接向項目經理報告
- 至少5年相關經驗

項目工程師

- 主要注重招標、項目整體管理和協調，並直接向專案經理彙報
- 至少3-5年相關經驗

工程師

- 監控現場進度、檢查品質和安全
- 至少3年相關經驗

助理工程師

- 協助進行現場物流規劃、工程規劃、進度控制、安全和質量保證
- 至少1年相關經驗

有意者請於辦公時間內
致電 2131 9188 與人事部聯絡
Email: hradmin.em@tysanem.com

(所有個人資料只作招聘用途)



HONG KONG INSTITUTE OF CONSTRUCTION
香港建造學院

招聘 Recruitment

工藝導師 (全職+兼職)

- 紮鐵、釘板
- 幕牆、窗框
- 測量及平水

請致電 3199 7344

CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL
建造業議會

HONG KONG INSTITUTE OF CONSTRUCTION
香港建造學院

10+ caring organisation
共融機構 耆工及福利發展處

HAPPY 開心機構 ORGANISATION
5years+
勞工及福利局

精金好僱主
INDUSTRY CARES
Cif 社會資本動力獎

CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL
建造業議會

招聘 Recruitment

工藝導師 (全職+兼職)

- 油漆、泥水
- 吊船 / 建築工地升降機
- 電器裝置

請致電 3199 7344

CONSTRUCTION INDUSTRY COUNCIL
建造業議會

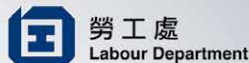
HONG KONG INSTITUTE OF CONSTRUCTION
香港建造學院

10+ caring organisation
共融機構 耆工及福利發展處

HAPPY 開心機構 ORGANISATION
5years+
勞工及福利局

精金好僱主
INDUSTRY CARES
Cif 社會資本動力獎

建造業招聘中心
Construction Industry Recruitment Centre



一站式
建造業
求職招聘平台



招聘會



電腦區

「搵工易」
終端機

招聘會詳情可瀏覽
www.jobs.gov.hk 或



**招聘會及空缺詳情會不斷更新，內容以活動當日最新公布為準

預約熱線
3428 3303
面試名額有限
請提前預約

建造業
招聘中心



3428 3303 www.jobs.gov.hk 觀塘鯉魚門道 12 號東九龍政府合署 6 樓 (港鐵觀塘站 D4 出口)



中電源動有限公司有以下空缺：

技術員 中三以上，及三年相關工作經驗

技術主任 基礎文憑，及三年相關工作經驗

項目工程師 持有工程相關學位，及一年相關工作經驗

安全督導員 基礎文憑，及兩年相關工作經驗

有意者請電郵至：clpehr@clp.com.hk (所有個人資料只作招聘用途)



新世代·新動力



建造專業
進修院校

SCHOOL OF
PROFESSIONAL
DEVELOPMENT IN
CONSTRUCTION

FORGING
PROFESSIONALISM
INSPIRING
INNOVATION

創新未來

建造專業

Training Course in Building Information Modelling (BIM) for BIM Viewer

建築信息模擬閱覽員訓練課程

Course Highlights 課程重點

1. BIM Introduction and Information Management Workflow
建築信息模擬簡介及資訊管理流程
2. Hands-on BIM Viewer Software Training
BIM 閱覽平台及軟件實習
3. Workflow and Project Information Standards
工作流程及資訊標準



Building Information Modelling
建築信息模擬

2100 9000

www.spdc.hkic.edu.hk





香港建造學院

HONG KONG INSTITUTE OF CONSTRUCTION

School of Professional Development in Construction (SPDC) is a department of the Hong Kong Institute of Construction (HKIC) 建造專業進修院校為香港建造學院轄下部門

包伙食

五指毛桃海底椰蘋果湯

冬天天氣寒冷，身體特別容易出現毛病，所以冬天要及時進補，增強免疫力對抗寒冬！今次介紹的湯水，除補虛益氣，亦有健脾益胃之功效，有助提高人體免疫力。

材料

- 五指毛桃2兩
- 海底椰1.5兩
- 蘋果2個
- 無花果5粒
- 豬腱8兩



1. 將全部材料洗淨
2. 蘋果及無花果切半
3. 水滾後將所有材料放進湯煲內，大火煲15分鐘，再轉慢火煲1小時30分鐘
4. 少許鹽調味即成

築君健康

偏頭痛

偏頭痛 (Migraine) 會長時間影響患者日常工作。偏頭痛發作時，患者會有持續抽痛或脹痛的感覺，痛的位置不一定在頭兩側，有些人可能後腦杓痛，或是整個頭都疼痛。痛楚可持續4至72小時，患者會對外來刺激特別敏感，例如畏光、怕聲音等，令患者不能集中精神，部分患者可能同時帶有噁心、嘔吐、忽冷忽熱、肚痛腹瀉等徵狀。



偏頭痛的常見誘發因素：

- 飲食不定時
- 吃了含酪胺酸的特定食物，如朱古力、芝士、醃製食物、紅酒、咖啡、茶或酒精等
- 壓力和焦慮
- 睡眠不足
- 過分劇烈運動
- 油漆、汽車引擎噴出的廢氣或香水等氣味



資料來源：網上資訊

復修者聯盟

瓷磚打理

香港相對濕度可以去到百分之一百，亦容易令瓷磚瓦縫發霉，如何省時省力打掃乾淨都係一門學問，今次復修者聯盟就教大家瓷磚清潔小技巧！

技巧一：先係瓷磚噴上適量嘅白醋，再用沾上蘇打粉嘅磨砂海綿打圈清潔，然後等待15-20分鐘後以清水沖洗。



技巧二：沿瓷磚罅噴上適量去霉劑，然後等待5-10分鐘後用抹布或海綿刷洗乾淨即可。溫馨提示：使用去霉劑時，切記開抽氣扇保持空氣流通，戴上膠手套。

「零碳小勇士」— 同實現「碳中和」目標



建造業零碳天地致力於校園推廣低碳生活，於2021年啟動「零碳小勇士」獎章計劃，鼓勵學生積極參與各式各樣減碳活動，包括互動話劇、講座、導賞團和綠色工作坊，探索可持續發展的挑戰與機遇、碳足印與綠色生活、循環再造與升級再造及能源與發電，了解可持續發展及「碳中和」的重要性，攜手為愛護地球出一分力。

獎章計劃歡迎所有學生（幼稚園學生或全日制小學或中學學生）參加，一同成為「零碳小勇士」，邁向「碳中和」目標。成功成為「零碳小勇士」將會獲發由建造業零碳天地發出的證書及襟章以作鼓勵。



議會活動

*活動詳情以最新公布為準

25-26.2

香港建造學院課程資訊日

香港建造學院 - 上水院校

6.1 10.2

建築信息模擬講座及工作坊2.0

建造業議會建築信息模擬空間

有獎問答

第二十四期問題：

以下哪項不是今屆「傑出承建商大獎」的獎項組別之一？

- A. 大型承建商
- B. 承建商
- C. 專門行業承造商
- D. 小型承建商

參加者請將姓名連同答案WhatsApp至9159 0122。截止日期為2022年2月15日，得獎者將獲專人通知領獎。數量有限，先到先得。

第二十三期答案：B. 40



送 尼龍丁腈防護手套 (防滑型) 共20份



BIM

Free online BIM Viewer Training 建築信息模擬 (BIM) 閱覽員 免費線上課程

- 1 BIM Introduction BIM 簡介
- 2 Hands-on BIM Viewer Software Training (Trimble Connect / Navisworks Freedom) BIM 閱覽軟件操作培訓
- 3 Workflow and Project Information Standard 工作流程及資訊標準
- 4 BIM Viewer Quiz 建築信息模擬閱覽員測驗

Get your BIM Viewer Certificate 完成測驗 獲取證書!

Download Model, Notes and Quiz 下載模型、筆記及測驗

2100 9000 2100 9090 bim@cic.hk www.bim.cic.hk

喜療妥®

靜脈 深層護理 早晚用 唔劫又消腫

特強喜療妥藥膏

喜療妥護理熱線：(+852) 2895 9620 www.hirudoid.com.hk

<p>特強喜療妥藥膏 40克</p> <p>\$12</p> <p>現金優惠券</p> <p>萬寧 manning's</p> <p>有效日期由即日起至2022年3月31日</p> <p>4 891034 054291</p>	<p>特強喜療妥藥膏 100克</p> <p>\$10</p> <p>現金優惠券</p> <p>萬寧 manning's</p> <p>有效日期由即日起至2022年3月31日</p> <p>4 891034 054307</p>	<p>特強喜療妥™ 腿部護理乳液 125毫升</p> <p>\$20</p> <p>現金優惠券</p> <p>萬寧 manning's</p> <p>有效日期由即日起至2022年3月31日</p> <p>4 891034 058923</p>
--	---	--